

**Poland-Kielce: Horticultural services**  
**OJ S 232/2020 27/11/2020**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Kielcach

Postal address: ul. Karola Szymanowskiego 6

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-361

Country: Poland

E-mail: [sekretariat@rdos.kielce.pl](mailto:sekretariat@rdos.kielce.pl)

Telephone: +48 413435340/+48 413435347

Fax: +48 413435343

**Internet address(es):**

Main address: [www.kielce.rdos.gov.pl](http://www.kielce.rdos.gov.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Wykonanie działań ochrony czynnej w poszczególnych rezerwach przyrody

Reference number: WOF-II.261.4.2020.DB

**II.1.2. Main CPV code**

77300000 Horticultural services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie działań ochrony czynnej na siedliskach przyrodniczych – murawy kserotermiczne i słonorośla w rezerwach przyrody: Góra Miedzianka, Góra Zelejowa, Góra Rzepka, Góry Pieprzowe, Murawy Dobromierskie, Przęślin, Góry Wschodnie, Krzyżanowice, Skotniki Górne, Owczary, Skorocice, Skowronno, Winiary Zagojskie, Wzgórza Sobkowskie, Wąwóz w Skałach w ramach projektu WND-RPSW.04.05.00-26-0014/15 pn. „Rozpoznanie uwarunkowań i ochrona czynna w obszarach Natura 2000 i rezerwach przyrody na terenie województwa świętokrzyskiego”. Przedmiot został podzielony

na sześć części. Zakres rzeczowy wykonania każdej z części został określony w załącznikach do SIWZ – nr. 1a, 1b, 1c, 1d, 1e, 1f.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 124 550,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Wykonanie działań ochrony czynnej w rezerwacie przyrody: Góry Pieprzowe (koszenie)  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77300000 Horticultural services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie działań ochrony czynnej w rezerwacie przyrody na potrzeby projektu WND-RPSW.04.05.00-26-0014/15 pn. „Rozpoznanie uwarunkowań i ochrona czynna w obszarach Natura 2000 i rezerwach przyrody na terenie województwa świętokrzyskiego”. Zabiegi wykonywane będą w rezerwacie przyrody Góry Pieprzowe (koszenie), na powierzchni 1,50 ha.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: WND-RPSW.04.05.00-26-0014/15 pn. „Rozpoznanie uwarunkowań i ochrona czynna w obszarach Natura 2000 i rezerwach przyrody na terenie województwa świętokrzyskiego” współfinansowanego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa świętokrzyskiego na lata 2014–2020.

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Wykonanie działań ochrony czynnej w rezerwach przyrody: Przęślin, Góry Wschodnie, Krzyżanowice, Skotniki Górne, Owczary, Skorocice, Skowronno, Winiary Zagojskie  
Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77211400 Tree-cutting services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie działań ochrony czynnej w rezerwach przyrody na potrzeby projektu WND-RPSW.04.05.00-26-0014/15 pn. „Rozpoznanie uwarunkowań i ochrona czynna w obszarach Natura 2000 i rezerwach przyrody na terenie województwa świętokrzyskiego”. Zabiegi wykonane będą w rezerwach przyrody: Przęślin (koszenie), Góry Wschodnie (koszenie), Krzyżanowice (koszenie), Skotniki Górne (koszenie), Owczary (koszenie), Skorocice (koszenie i usuwanie drzew i krzewów), Skowronno (koszenie), Winiary Zagojskie (koszenie), na łącznej powierzchni 6,98 ha.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: WND-RPSW.04.05.00-26-0014/15 pn. „Rozpoznanie uwarunkowań i ochrona czynna w obszarach Natura 2000 i rezerwach przyrody na terenie województwa świętokrzyskiego” współfinansowanego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa świętokrzyskiego na lata 2014–2020.

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Wykonanie działań ochrony czynnej w rezerwacie przyrody: Wzgórza Sobkowskie (koszenie)  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77300000 Horticultural services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie działań ochrony czynnej w rezerwacie przyrody na potrzeby projektu WND-RPSW.04.05.00-26-0014/15 pn. „Rozpoznanie uwarunkowań i ochrona czynna w obszarach Natura 2000 i rezerwach przyrody na terenie województwa świętokrzyskiego”. Zabiegi wykonane będą w rezerwacie przyrody Wzgórza Sobkowskie (koszenie), na powierzchni działka 3,70 ha.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: WND-RPSW.04.05.00-26-0014/15 pn. „Rozpoznanie uwarunkowań i ochrona czynna w obszarach Natura 2000 i rezerwach przyrody na terenie województwa świętokrzyskiego” współfinansowanego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa świętokrzyskiego na lata 2014–2020.

## II.2.14. Additional information

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 142-349774](#)

##### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

##### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** WOF-II.261.4.2020.DB

**Lot No:** 2

**Title:**

Wykonanie działań ochrony czynnej w rezerwacie przyrody: Góry Pieprzowe (koszenie)

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

02/11/2020

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: High System Łukasz Jabłoński

Postal address: Przybówka 34  
Town: Wojaszówka  
NUTS code: PL821 Krośnieński  
Postal code: 38-471  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 30 750,00 PLN  
Total value of the contract/lot: 27 000,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** WOF-II.261.4.2020.DB

**Lot No:** 4

**Title:**

Wykonanie działań ochrony czynnej w rezerwach przyrody: Przęślin, Góry Wschodnie, Krzyżanowice, Skotniki Górne, Owczary, Skorocice, Skowronno, Winiary Zagojskie

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/11/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3  
Number of tenders received from SMEs: 0  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 3  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Raf-Pol Handel Usługi Rafał Łuziński  
Postal address: Lipniki 25  
Town: Warlubie  
NUTS code: PL616 Grudziądzki  
Postal code: 86-160  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 75 700,00 PLN  
Total value of the contract/lot: 70 000,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** WOF-II.261.4.2020.DB

**Lot No:** 5

**Title:**

Wykonanie działań ochrony czynnej w rezerwacie przyrody: Wzgórza Sobkowskie (koszenie)

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/10/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe POP Andrzej Żarłok

Postal address: Nowy Kielbów 18

Town: Stara Błotnica

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-806

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 34 500,00 PLN

Total value of the contract/lot: 27 550,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zawarte są w dziale VI Środki ochrony prawnej ustawy Prawo zamówień publicznych.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

23/11/2020